



Universal Dock

Using the Apple Universal Dock

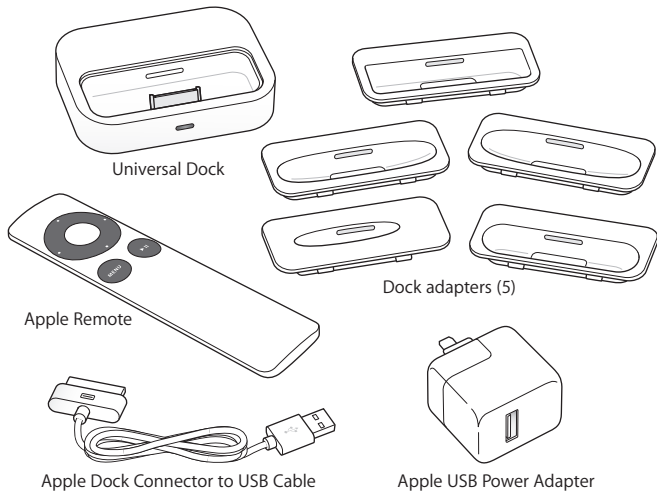
Congratulations on purchasing your Apple Universal Dock. You can use this Dock with any iPhone and iPod model with a dock connector and adapter.

Here are the things you can do with your new Dock:

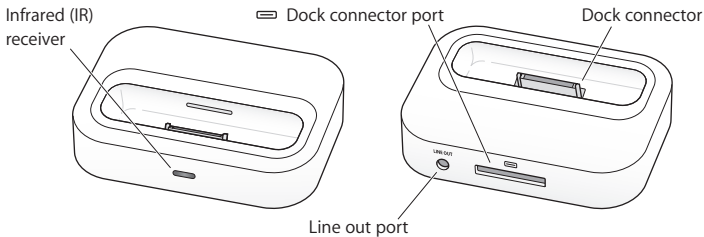
- Connect the Dock to your computer, and then place your iPod or iPhone in the Dock to charge the battery and sync content from iTunes (page 5).
- Connect the Dock to a power outlet (using the included Apple USB Power Adapter), and then place your iPod or iPhone in the Dock to charge the battery (page 7).
- Display photos on a TV or other video device (using the Apple Dock Connector to VGA Adapter, Composite AV Cable, or Component AV Cable, available separately; page 7).
- Display video on a TV or other video device (using the Apple Dock Connector to VGA Adapter, Composite AV Cable, or Component AV Cable, available separately; page 7).
- Connect the Dock to speakers or a stereo (using an audio cable, available separately) to play music from your iPod or iPhone (page 9).
- Control playback from a distance using the Apple Remote (page 10).

Important: Never force a connector into a port. If the connector and port don't join with reasonable ease, they probably don't match. Make sure that the connector matches the port and that you have positioned the connector correctly in relation to the port.

Your Universal Dock includes the following:



Universal Dock at a Glance

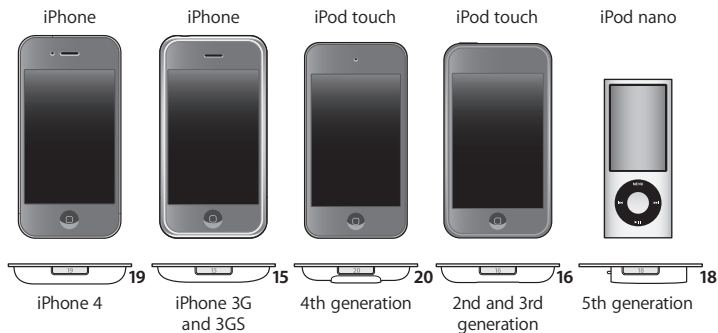


Component	What You Can Do
Infrared (IR) receiver	Control playback from a distance using the Apple Remote.
Dock connector port	Connect the Dock to your computer or the included Apple USB Power Adapter, using the Apple Dock Connector to USB Cable. Or connect the Apple Dock Connector to VGA Adapter, Composite AV Cable, or Component AV Cable to view photos or videos on a TV or other video device (with iPhone and with iPod models that support video).
Dock connector	Place your iPod or iPhone in the Dock to charge the battery, sync content from iTunes, listen to music, or view photos and videos.
Line out port	Connect to external speakers or a stereo receiver using an audio cable with a standard 3.5 millimeter stereo miniplug.

To use the Dock with your computer:

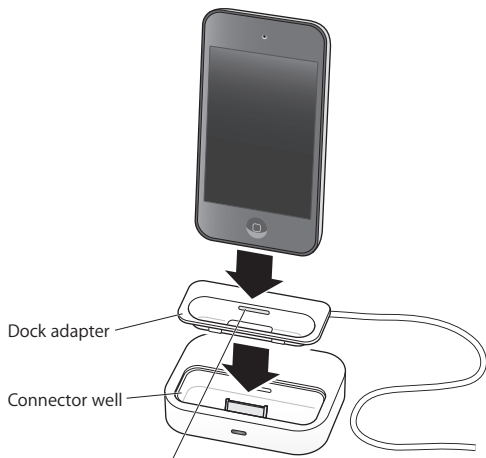
- 1 Attach the included Apple Dock Connector to USB Cable to your computer and connect the other end to the Dock.
- 2 Choose the dock adapter that fits your iPod or iPhone. Your iPod or iPhone fits snugly into the correct adapter.

The number (15–20) shows which iPod or iPhone fits



Note: If a dock adapter for your iPod or iPhone model isn't included with your Universal Dock, you can purchase one at www.apple.com/store.

- 3 Insert the dock adapter into the connector well of your Dock, and then put your iPod or iPhone in the Dock.



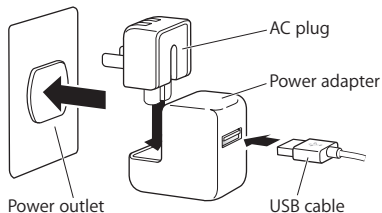
You can remove the dock adapter with your fingernail by using this slot.

If iTunes is set to sync your iPod or iPhone automatically, syncing begins as soon as you put your iPod or iPhone in the Dock.

For more information about syncing content to your iPod or iPhone and using all of its features, see the user guide for your iPod or iPhone, available on the web at support.apple.com/manuals.

To use the Dock with the Apple USB Power Adapter:

- 1 Connect the Apple Dock Connector to USB Cable to the power adapter, extend the electrical prongs (if necessary), and plug the power adapter into a power outlet.



- 2 Connect the other end of the cable to the Dock.
- 3 Continue with steps 2-3 on page 5 to use your iPod or iPhone with the Dock and power adapter.

Viewing Photos and Videos on a TV or Other Video Device

With iPhone and iPod models that support video, you can use the Dock to view photos and video on a TV or other video device (such as a digital projector). The TV or other device must have a VGA connector or standard RCA connectors that support composite video signals. If you're using the Apple Dock Connector to VGA Adapter, you also need to connect the Dock to speakers or stereo (using an audio cable, available separately). The Apple Composite AV Cable and the Apple Component AV Cable will also route audio to your TV or other video device.

Choose the cable or adapter based on the inputs available on your TV or video device. AV cables and adapters are available separately at www.apple.com/store.

Important: Make sure you set your iPod or iPhone to send a video signal to your TV or receiver. For more information, see the user guide for your iPod or iPhone, available on the web at support.apple.com/manuals.

Before you begin connecting components, turn down the volume on your TV or stereo components, turn off your iPod or iPhone, and turn off the power to all your components. Make all connections firmly to avoid hum and other noise. For information about avoiding hearing damage, see page 13.

To connect the Dock to your TV or video device:

- 1 Connect the AV cable or adapter to the dock connector port on the Dock and to your TV or video device. See the instructions that came with your AV cable or adapter.
- 2 Turn on your iPod or iPhone, adjust the volume to an appropriate level, and then turn on your TV or video device to start playing.

To display photos or videos on your TV or video device:

- See the user guide for your iPod or iPhone, available on the web at: support.apple.com/manuals

Playing Music Through External Speakers or a Stereo

Using the Universal Dock, you can play music from your iPod or iPhone through external speakers or a stereo receiver. Use an audio cable (available separately) with a standard 3.5 millimeter stereo miniplug (many external speakers use this type of cable). Before you connect stereo components, turn down the volume on the components.

To use your iPod or iPhone with the Dock to play music through speakers or a stereo:

- 1 Place your iPod or iPhone in the Dock.
- 2 Connect the speakers or stereo to the Dock line out port.
- 3 To play music, use the iPod or iPhone controls or the Apple Remote.

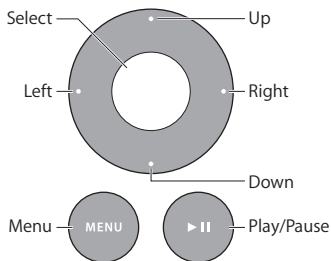
Use the remote or the volume controls on the speakers or stereo to change the volume. With some iPod models, you can also use the Click Wheel, volume buttons, or onscreen controls.

Note: You can play music while your iPod or iPhone is in the Dock and the Dock is connected to a power outlet (using the included Apple USB Power Adapter) or to your computer. If the Dock is connected to your computer, your iPod must not be enabled for disk use. For information about enabling iPod for disk use, see the user guide for your iPod, available on the web at support.apple.com/manuals.

To purchase external speakers or audio cables, go to www.apple.com/store.

Using the Apple Remote

You can use the included infrared (IR) remote to control playback from your iPod or iPhone when it's in the Dock. Make sure there are no obstructions between the remote and the Dock.



To use the Apple Remote:

To	Do This
Play or pause a song or video	Press Play/Pause (▶).
Change the volume	Press Up or Down.
Skip to the next song	Press Right.
Start a song or video over or play the previous song	Press Left once to start a song or video over. Press Left twice to play the previous song.
Fast-forward or rewind a song or video	Press and hold Right or Left.

Note: You can't use the remote to choose a different playlist. Use the iPod or iPhone controls instead.

The Apple Remote works with other compatible Apple products that have a built-in infrared (IR) receiver. You can pair your Dock to work only with a particular remote, so remotes for your other devices don't affect the Dock.

To set the Dock to work with only a particular remote:

- 1 Place your iPod or iPhone in the Dock and press any button on your iPod or iPhone to turn it on.
- 2 Make sure other products that are compatible with the Apple Remote are out of range or powered off, and then hold the remote close to the IR receiver on the Dock (within 3 to 4 inches, or 8 to 10 cm).
- 3 Press and hold the Right button and Menu (MENU) button on the Apple Remote for five seconds.

Your Dock now works only with the paired remote.

Note: You may want to pair your other Apple Remote compatible devices with other remotes, so the remote you use with your Dock doesn't affect those devices. For instructions, see the documentation that came with those devices.

To reset the Dock to work with other Apple Remotes:

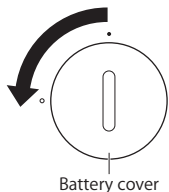
- Follow steps 1 and 2 above. Then press and hold the Left button and Menu (MENU) button on the Apple Remote for five seconds.

The Dock now works with any Apple Remote.

The Apple Remote includes a battery. When needed, you can replace it with a CR2032 battery.

To replace the battery:

- 1 Use a coin to remove the battery cover from the back of the remote.



- 2 Insert a fresh CR2032 battery, with the positive (+) side up.
- 3 Replace the cover and use a coin to lock it in place.

WARNING: There is a risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type. Dispose of used batteries according to your local environmental laws and guidelines.

Important Safety Instructions

WARNING: Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage.

Avoid Hearing Damage

Permanent hearing loss may occur if your iPod or iPhone is used at high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume that may sound normal but can be damaging to your hearing. If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you listen at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn down the volume if you can't hear people speaking near you.

For information about how to set a maximum volume limit, see the user guide for your iPod or iPhone, available on the web at support.apple.com/manuals.

Apple USB Power Adapter

When you use the Apple USB Power Adapter to charge your iPod or iPhone, connect the USB cable to the power adapter, and then plug the power adapter firmly into the power outlet. Do not connect or disconnect the Apple USB Power Adapter with wet hands.

The Apple USB Power Adapter may become warm during normal use. Always allow adequate ventilation around the Apple USB Power Adapter and use care when handling. Unplug the Apple USB Power Adapter if any of the following conditions exist:

- The USB cable has become frayed or damaged.
- The plug part of the adapter or the adapter case has become damaged.
- The adapter is exposed to rain, liquid, or excessive moisture.
- You suspect the adapter needs service or repair.
- You want to clean the adapter.

Specifications

- *Input:* AC 100–240 volts (V), 50/60 hertz (Hz)
- *Output:* DC, 5 V, 1 A

Service and Support

Troubleshooting, service, and support information for iPod or iPhone, the Universal Dock, the Apple Remote, the Apple USB Power Adapter, and Apple cables and adapters is available at www.apple.com/support.

使用 Apple Universal Dock 基座

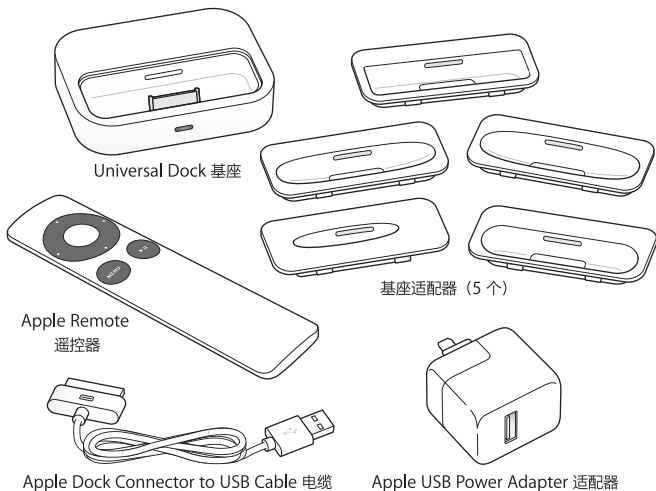
恭喜您购买了 Apple Universal Dock 基座。您可以将此基座与任何 iPhone 以及带有基座接口和适配器的 iPod 机型配合使用。

以下是您可以配合新基座进行的操作：

- 将基座连接到电脑，然后将 iPod 或 iPhone 放入基座中以给电池充电并从 iTunes 同步内容（第 18 页）。
- 将基座连接到电源插座（使用附带的 Apple USB Power Adapter 适配器），然后将 iPod 或 iPhone 放入基座中，以给电池充电（第 20 页）。
- 在电视机或其他视频设备上显示照片（使用单独销售的 Apple Dock Connector to VGA Adapter 适配器、Composite AV Cable 电缆或 Component AV Cable 电缆；第 20 页）。
- 在电视机或其他视频设备上显示视频（使用单独销售的 Apple Dock Connector to VGA Adapter 适配器、Composite AV Cable 电缆或 Component AV Cable 电缆；第 20 页）。
- 将基座连接到扬声器或立体声音响（使用单独销售的音频电缆）以播放 iPod 或 iPhone 中的音乐（第 22 页）。
- 使用 Apple Remote 遥控器来遥控回放（第 23 页）。

【重要事项】切勿强行将插头推入端口中。如果插头不能轻易地插入端口，则它们可能不匹配。请确定插头与端口匹配，并且插头和端口的方向正确对应。

Universal Dock 基座包括以下部件：



Universal Dock 基座概览



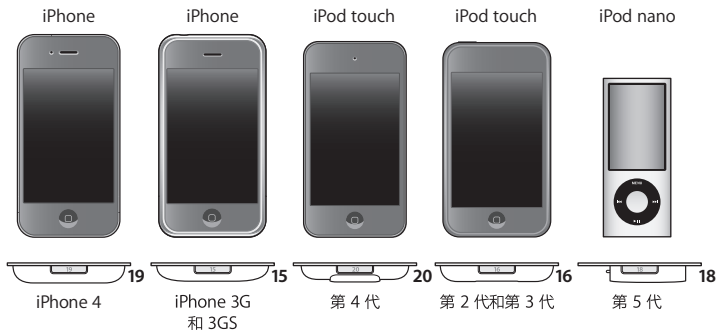
组件	用途
红外线 (IR) 接收器	使用 Apple Remote 遥控器来遥控回放。
基座插头端口	使用 Apple Dock Connector to USB Cable 电缆将基座连接到电脑或附带的 Apple USB Power Adapter 适配器上。或者连接 Apple Dock Connector to VGA Adapter 适配器、Composite AV Cable 电缆或 Component AV Cable 电缆，以在电视机或其他视频设备上观看照片或视频（使用 iPhone 以及支持视频的 iPod 机型）。
基座插头	将 iPod 或 iPhone 放入基座中以给电池充电、从 iTunes 同步内容、听音乐或者观看照片和视频。
Line Out (线路输出) 端口	使用一根带 3.5 毫米标准立体声小插头的音频电缆来连接外置扬声器或立体声接收机。

若要将基座与电脑配合使用：

- 1 将附带的 Apple Dock Connector to USB Cable 电缆的一端连接到电脑，然后将另一端连接到基座。
- 2 选取适合您的 iPod 或 iPhone 的基座适配器。您的 iPod 或 iPhone 与适合的适配器可以很好地接合。

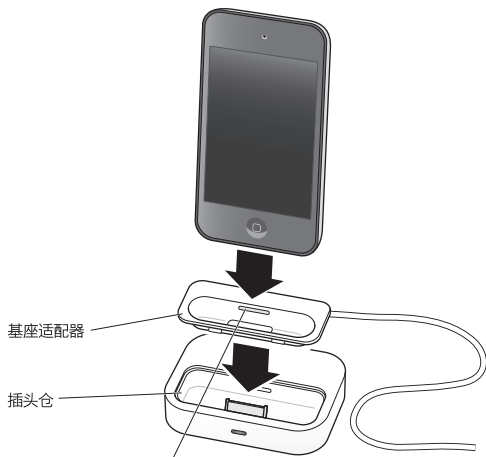
编号 (15–20)

显示适合哪款 iPod 或 iPhone



【注】如果 Universal Dock 基座未附带适合您的 iPod 或 iPhone 机型的基座适配器，则可以在 www.apple.com.cn/store 上购买。

- 3 将基座适配器插入基座的插头仓，然后将 iPod 或 iPhone 放入基座中。



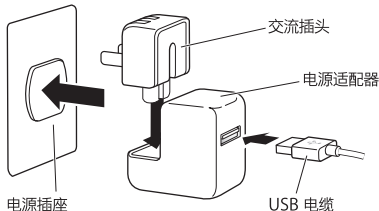
使用此插槽时，您可以用指甲
取下基座适配器。

如果 iTunes 被设定为自动同步 iPod 或 iPhone，则只要将 iPod 或 iPhone 放入基座中，同步就会开始。

有关将内容同步到 iPod 或 iPhone 以及使用 iPod 或 iPhone 的所有功能的更多信息，请参阅您的 iPod 或 iPhone 的使用手册，网址为 support.apple.com/zh_CN/manuals。

若要将基座配合 Apple USB Power Adapter 适配器使用：

- 1 将 Apple Dock Connector to USB Cable 电缆的一端连接到电源适配器，拉出电插销（如果需要），然后将电源适配器插入到电源插座。



- 2 将电缆的另一端连接到基座。
- 3 继续执行步骤 2-3（在第 18 页上）以将基座和电源适配器配合 iPod 或 iPhone 使用。

在电视机或其他视频设备上观看照片和视频

您可以配合 iPhone 以及支持视频的 iPod 机型使用基座，在电视机或其他视频设备（如数码投影仪）上观看照片和视频。电视机或其他设备必须具有 VGA 接口或支持复合视频信号的标准 RCA 接口。如果您使用的是 Apple Dock Connector to VGA Adapter 适配器，则还需要将基座连接到扬声器或立体声音响（使用单独销售的音频电缆）。Apple Composite AV Cable 电缆和 Apple Component AV Cable 电缆也会将音频发送到电视机或其他视频设备。

请根据电视机或视频设备上可用的输入端口来选取电缆或适配器。AV 电缆和适配器在 www.apple.com.cn/store 上单独销售。

【重要事项】 确定您已设定 iPod 或 iPhone 将视频信号发送到电视机或接收机。有关更多信息，请参阅您的 iPod 或 iPhone 的使用手册，网址为 support.apple.com/zh_CN/manuals。

开始连接组件之前，请在电视机或立体声音响组件上调低音量，关闭 iPod 或 iPhone，并切断所有组件的电源。使所有连接都牢固，以避免产生交流声和其他噪声。有关避免听力损伤的信息，请参阅第 26 页。

若要将基座连接到电视机或视频设备：

- 1 将 AV 电缆或适配器的一端连接到基座上的基座接口，然后将另一端连接到电视机或视频设备。请参阅 AV 电缆或适配器附带的说明。
- 2 打开 iPod 或 iPhone，将音量调整到合适大小，然后打开电视机或视频设备，以开始播放。

若要在电视机或视频设备上显示照片或视频：

- 请参阅您的 iPod 或 iPhone 的使用手册，网址为：support.apple.com/zh_CN/manuals

通过外置扬声器或立体声音响播放音乐

使用 Universal Dock 基座，您可以通过外置扬声器或立体声接收机播放 iPod 或 iPhone 中的音乐。请使用带 3.5 毫米标准立体声小插头的音频电缆（单独销售，许多外置扬声器都使用这种电缆）。开始连接立体声音响组件之前，请在组件上调低音量。

若要将基座与 iPod 或 iPhone 配合使用以通过扬声器或立体声音响播放音乐：

- 1 将 iPod 或 iPhone 放入基座中。
- 2 将扬声器或立体声音响连接到基座的 Line Out（线路输出）端口。
- 3 若要播放音乐，请使用 iPod 或 iPhone 控制，或者使用 Apple Remote 遥控器。

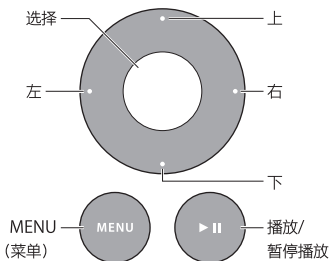
使用遥控器来改变音量，或者使用扬声器或立体声音响上的音量控制来改变音量。使用某些 iPod 机型时，您还可以使用点按式转盘、音量按钮或屏幕控制。

【注】当 iPod 或 iPhone 已放入基座中时，并且基座连接在电源插座上（使用附带的 Apple USB Power Adapter 适配器）或连接在电脑上时，您可以播放音乐。如果基座连接在电脑上，请一定不要将 iPod 用作磁盘。有关将 iPod 用作磁盘的信息，请参阅您的 iPod 的使用手册，网址为 support.apple.com/zh_CN/manuals。

若要购买外置扬声器或音频电缆，请访问 www.apple.com.cn/store。

使用 Apple Remote 遥控器

您可以使用附带的红外线 (IR) 遥控器来控制已放入基座中的 iPod 或 iPhone 的回放。请确定遥控器和基座之间没有障碍物。



若要使用 Apple Remote 遥控器：

若要	执行此操作
播放或暂停播放歌曲或视频	按下播放/暂停按钮 (▶)。
改变音量	按下上按钮或下按钮。
跳到下一首歌曲	按下右按钮。
从头开始播放歌曲或视频或者播放上一首歌曲	按下左按钮一次可从头开始播放一首歌曲或一个视频。按下左按钮两次可播放上一首歌曲。
在歌曲或视频中快进或倒回	按住右按钮或左按钮。

【注】 您不能使用遥控器来选取不同的播放列表。请改用 iPod 或 iPhone 控制来选取。

Apple Remote 遥控器可以配合其他带有内建红外线 (IR) 接收器的兼容 Apple 产品使用。您可以将基座与特定的遥控器配对，以仅配合它使用，因此其他设备的遥控器将不会影响到该基座。

若要将基座设定为只与特定遥控器配合使用：

- 1 将 iPod 或 iPhone 放入基座中，然后按下 iPod 或 iPhone 上的任意按钮将它打开。
- 2 确定其他兼容 Apple Remote 遥控器的产品不在遥控器的控制范围内或已断电，然后将遥控器靠近基座上的 IR 接收器（距离 8 至 10 厘米或 3 至 4 英寸）。
- 3 按住 Apple Remote 遥控器上的右按钮和菜单按钮 (**MENU**) 5 秒钟。

现在，基座只能与配对的遥控器配合使用了。

【注】 您不妨将其他兼容 Apple Remote 遥控器的设备与其他遥控器配对，以使与基座配合使用的遥控器不影响那些设备。有关说明，请参阅那些设备附带的文稿。

若要重设基座以使其与其他 Apple Remote 遥控器配合使用：

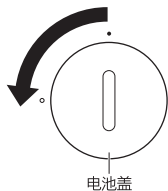
- 执行上面的步骤 1 和步骤 2。然后按住 Apple Remote 遥控器上的左按钮和菜单按钮 (**MENU**) 5 秒钟。

现在基座就可以与任何 Apple Remote 遥控器配合使用了。

Apple Remote 遥控器附带有一块电池。需要时，您可以用 CR2032 电池来更换它。

若要更换电池：

- 1 在遥控器背面，使用硬币卸下电池盖。



- 2 正极面 (+) 朝上，装入新的 CR2032 电池。
- 3 装回电池盖，并使用硬币将其锁定到位。

【警告】 如果用来更换的电池的类型不正确，则会有爆炸的危险。请根据您当地的环保法规来处理使用过的电池。

重要安全说明

【警告】 不遵循这些安全说明可能会导致起火、触电、其他伤害或损坏。

避免听力损伤

使用 iPod 或 iPhone 时如果音量很高，可能会造成永久性的听力损伤。请将音量调到安全的水平。听一段时间音乐后，您会习惯高一些的音量，虽然可能听起来正常，但会对您的听力造成损害。如果您感觉到耳鸣或谈话模糊不清，请摘下耳机并检查一下您的听力。音量越高，您的听力就会越快受到影响。听力专家建议您采用以下措施来保护听力：

- 限制以高音量听音乐的时间。
- 避免通过调高音量来隔离嘈杂的环境。
- 如果您听不到周围人说话，请调低音量。

有关如何设定最大音量限制的信息，请参阅您的 iPod 或 iPhone 的使用手册，网址为 support.apple.com/zh_CN/manuals。

Apple USB Power Adapter 适配器

当您使用 Apple USB Power Adapter 适配器来给 iPod 或 iPhone 充电时，请将 USB 电缆连接到电源适配器，然后将电源适配器牢固地插入到电源插座。切勿用湿手插拔 Apple USB Power Adapter 适配器。

正常情况下，Apple USB Power Adapter 适配器可能会发热。请保持 Apple USB Power Adapter 适配器周围始终通风，并谨慎操作。如果出现以下任一种情况，请拔下 Apple USB Power Adapter 适配器：

- USB 电缆已磨损或损坏。
- 适配器的插头部分或适配器外壳已损坏。
- 适配器被雨淋、液体浸湿或严重受潮。
- 您怀疑适配器需要维修或修理。
- 您想要清洁适配器。

技术规格

- 输入：交流 100–240 伏特 (V)，50/60 赫兹 (Hz)
- 输出：直流，5 V，1 A

服务与支持

有关 iPod 或 iPhone、Universal Dock 基座、Apple Remote 遥控器、Apple USB Power Adapter 适配器以及 Apple 电缆和适配器等产品的故障排除、维修和支持方面的信息，请访问 www.apple.com.cn/support。

使用 Apple Universal Dock

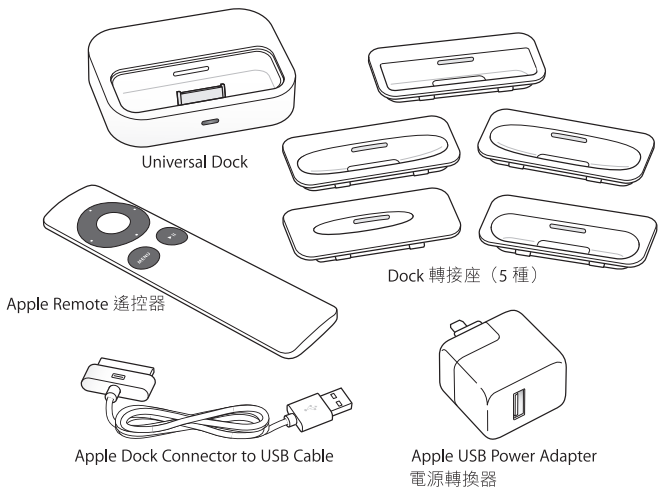
恭喜您購買了 Apple Universal Dock。您可以在任何有 dock 連接埠及轉換器的 iPhone 和 iPod 機型上使用 Dock。

您可以透過以下方式來使用新的 Dock：

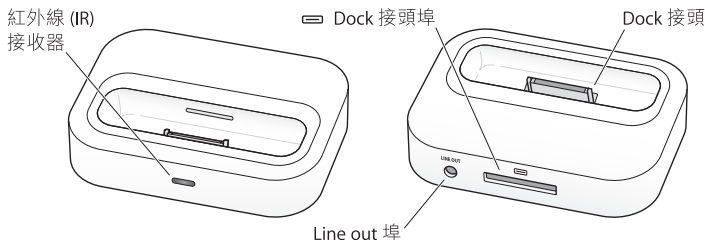
- 將 Dock 連接到您的電腦，然後將 iPod 或 iPhone 放置於 Dock 中，藉此替電池充電和同步來自 iTunes 的內容（第 31 頁）。
- 將 Dock 連接到電源插座（使用隨附的 Apple USB Power Adapter 電源轉換器），然後將 iPod 或 iPhone 放置於 Dock 中來替電池充電（第 33 頁）。
- 在電視或其他視訊設備上播放照片（使用另行選購的 Apple Dock Connector to VGA Adapter、Composite AV Cable 或 Component AV Cable；第 33 頁）。
- 在電視或其他視訊設備上播放視訊（使用另行選購的 Apple Dock Connector to VGA Adapter、Composite AV Cable 或 Component AV Cable；第 33 頁）。
- 將 Dock 連接到揚聲器或立體音響（使用音訊接線，需另行選購）來播放 iPod 或 iPhone 中的音樂（第 35 頁）。
- 使用 Apple Remote 遙控器從遠距離遙控播放動作（第 36 頁）。

【重要事項】切勿將接頭強行插入連接埠裡。若接頭和連接埠無法順利接合，則表示接頭和連接埠可能不相符。請確定接頭是對應此連接埠，並且以正確的方向將接頭插入埠中。

您的 Universal Dock 包含下列項目：



Universal Dock 概覽



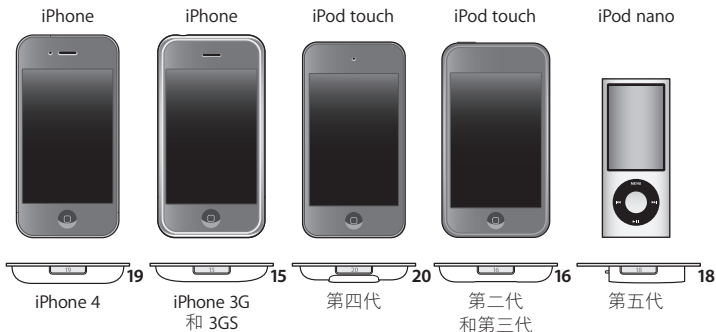
組件	可執行的功能
紅外線 (IR) 接收器	使用 Apple Remote 遙控器從遠距離遙控播放動作。
Dock 接頭埠	使用 Apple Dock Connector to USB Cable 將 Dock 連接至您的電腦或隨附的 Apple USB Power Adapter 電源轉換器。或連接 Apple Dock Connector to VGA Adapter、Composite AV Cable 或 Component AV Cable 來在電視或其他視訊設備上（支援視訊的 iPhone 和 iPod 機型）檢視照片或視訊。
Dock 接頭	將 iPod 或 iPhone 放置於 Dock 中，藉此替電池充電、同步來自 iTunes 的內容、聆聽音樂，或檢視照片和視訊。
Line out 埠	使用 3.5 公釐立體聲迷你插頭的音訊接線來連接外接揚聲器或立體聲接收器。

若要在電腦上使用 Dock：

- 1 將隨附的 Apple Dock Connector to USB Cable 連接至電腦，並將另一端連接至 Dock。
- 2 為您的 iPod 或 iPhone 選擇合適的轉接座。您的 iPod 或 iPhone 會和正確的轉接座緊密接合。

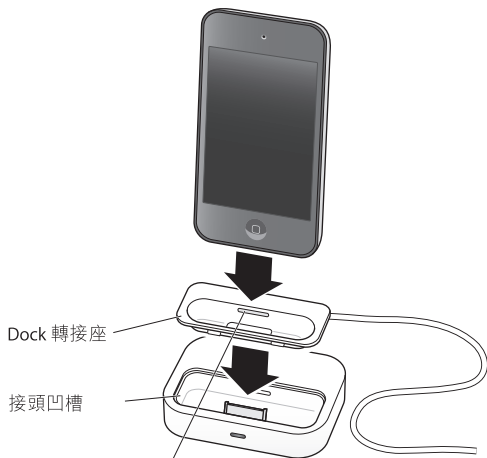
以編號 (15–20)

顯示適用的 iPod 或 iPhone



【注意】 如果 Universal Dock 並未隨附您 iPod 或 iPhone 所適用的 dock 轉接座，您可以在 www.apple.com/tw/store 網站上購買。

- 3 將 dock 轉接座插入 Dock 的接頭凹槽中，然後將 iPod 或 iPhone 放置於 Dock 中。



Dock 轉接座

接頭凹槽

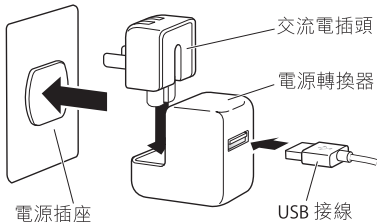
您可以用指甲勾住此溝槽
來取出 dock 轉接座。

若 iTunes 已設為自動同步您的 iPod 或 iPhone，當您將 iPod 或 iPhone 放入 Dock 中時即會開始同步。

如需更多將內容同步到 iPod 或 iPhone 以及使用完整功能的相關資訊，請參閱 iPod 或 iPhone 的使用手冊，使用手冊可於 support.apple.com/zh_TW/manuals 網站上取得。

若要將 Dock 和 Apple USB Power Adapter 電源轉換器搭配使用：

- 1 將 Apple Dock Connector to USB Cable 連接至電源轉換器，扳開電源插頭（如有需要的話），然後將電源轉換器插入電源插座中。



- 2 將接線的另一端連接至 Dock。
- 3 繼續執行第 31 頁上的步驟 2-3 來搭配 Dock 及電源轉換器使用您的 iPod 或 iPhone。

在電視或其他視訊設備上檢視照片和視訊

有了支援視訊的 iPhone 和 iPod 機型，您便可以使用 Dock 來在電視或其他視訊設備（例如數位投影機）上檢視照片和視訊。電視或其他設備必須要有支援複合視訊訊號的 VGA 接頭或標準 RCA 接頭。若您是使用 Apple Dock Connector to VGA Adapter，您也需要將 Dock 連接至揚聲器或立體音響（使用需另行購買的音訊接線）。Apple Composite AV Cable 和 Apple Component AV Cable 也能將音訊連接至您的電視或其他視訊設備上。

依據您電視或視訊設備上的輸入來選擇接線或轉換器。AV 接線和轉換器可以在 www.apple.com/tw/store 網站上另外購買。

【重要事項】 請確定您已設定 iPod 或 iPhone 將視訊訊號傳送至電視或接收器的功能。如需更多資訊，請參閱 iPod 或 iPhone 的使用手冊，使用手冊可於 support.apple.com/zh_TW/manuals 網站上取得。

連接端子之前，請先調低電視或立體音響的音量，關閉 iPod 或 iPhone，並關閉所有端子設備的電源。請牢固地連接所有的接線，藉此避免發出嗡嗡聲或其他噪音。如需避免聽力受損的相關資訊，請參閱第 39 頁。

若要將 Dock 連接到電視或視訊設備：

- 1 將 AV 接線或轉換器連接到 Dock 上的 dock 接頭埠，然後將另一端連接到電視或視訊設備。請參閱 AV 接線或轉換器隨附的指示。
- 2 開啟您的 iPod 或 iPhone，調整至合適的音量大小，然後開啟電視或視訊設備來開始播放。

若要在電視或視訊設備上顯示照片或視訊：

- 請參閱 iPod 或 iPhone 的使用手冊，使用手冊可於 support.apple.com/zh_TW/manuals 網站上取得。

透過外接揚聲器或立體音響來播放音樂

使用 Universal Dock，您可以透過外接揚聲器或立體聲接收器來播放 iPod 或 iPhone 中的音樂。請使用具有標準 3.5 公釐立體聲迷你插頭的音訊接線（需另外購買；許多外接揚聲器都使用此類型的接線）。連接立體音響端子前，請先將端子設備上的音量調低。

若要讓 iPod 或 iPhone 搭配 Dock 來透過揚聲器或立體音響播放音樂：

- 1 將 iPod 或 iPhone 放置於 Dock 中。
- 2 將揚聲器或立體音響連接到 Dock 上的 Line out 埠。
- 3 使用 iPod 或 iPhone 的控制按鈕或 Apple Remote 遙控器來播放音樂。

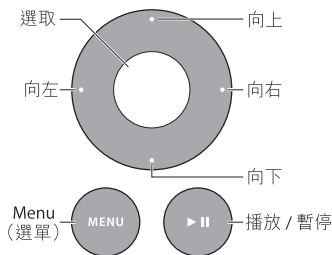
使用遙控器、揚聲器或立體音響上的音量控制按鈕來更改音量。在某些 iPod 機型上，您也可以使用 Click Wheel（點按式選盤）、音量按鈕或螢幕上的控制項目。

【注意】 當 Dock 連接到電源插座（使用隨附的 Apple USB Power Adapter）或是電腦時，您可以使用 Dock 中的 iPod 或 iPhone 來播放音樂。如果 Dock 已經連接到電腦上，切勿啟用 iPod 的磁碟功能。如需更多啟用 iPod 磁碟功能的資訊，請參閱 iPod 使用手冊，可於 support.apple.com/zh_TW/manuals 網站上取得。

若要購買外接揚聲器或音訊接線，請前往 www.apple.com/tw/store 網站。

使用 Apple Remote 遙控器

您可以使用隨附的紅外線 (IR) 遙控器，藉此遙控已置於 Dock 中的 iPod 或 iPhone 的播放動作。請確定遙控器和 Dock 之間沒有阻礙遙控通訊的物品。



若要使用 Apple Remote 遙控器：

若要	執行方式
播放或暫停歌曲或視訊	按下“播放 / 暫停”按鈕 (▶)。
調整音量	按下“向上”或“向下”按鈕。
跳到下一首歌曲	按下“向右”按鈕。
從頭開始播放歌曲或視訊，或是播放上一首歌曲	按一下“向左”按鈕來從頭開始播放歌曲或視訊。按兩下“向左”按鈕來播放上一首歌曲。
快轉或倒轉歌曲或視訊	按住“向右”或“向左”按鈕。

【注意】 您無法使用遙控器來選擇不同的播放列表。請使用 iPod 或 iPhone 的控制按鈕。

Apple Remote 遙控器可以和其他內建紅外線接收器 (IR) 的相容 Apple 產品搭配使用。您可以讓 Dock 僅與特定的遙控器配對，讓其他設備的遙控器不會影響到 Dock。

若要設定 Dock 僅搭配使用特定的遙控器：

- 1 將 iPod 或 iPhone 放置於 Dock 中，並按下 iPod 或 iPhone 上的任何按鈕來將其啟用。
- 2 請確定 Apple Remote 遙控器的其他相容產品是位於連線範圍之外，或是電源已經關閉，然後拿起遙控器並靠近 Dock 上的紅外線接收器（位於 8 至 10 公分或 3 至 4 英吋的範圍之內）。
- 3 按住 Apple Remote 遙控器上的“向右”和 Menu (MENU) 按鈕五秒鐘。

現在您的 Dock 便只會與配對好的遙控器搭配使用。

【注意】 您也許會想要讓其他的 Apple Remote 遙控器相容設備與其他遙控器配對，讓您用來與 Dock 搭配使用的遙控器不會影響到這些設備。如需相關指示，請參閱這些設備隨附的說明文件。

若要重置 Dock 來和其他的 Apple Remote 遙控器搭配使用：

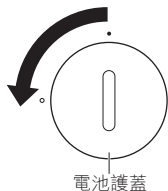
- 請依照上述步驟 1 和步驟 2 的指示來操作。按住 Apple Remote 遙控器上的“向左”和 Menu (MENU) 按鈕五秒鐘。

現在 Dock 便可以 and 任何 Apple Remote 遙控器搭配使用。

Apple Remote 遙控器內含電池。如有需要，您可以使用 CR2032 電池來進行更換。

若要更換電池：

- 1 使用硬幣來將遙控器背面的電池護蓋移除。



- 2 放入新的 CR2032 電池，正極 (+) 朝上。
- 3 使用硬幣來將護蓋鎖回原位。

【警告】 如果所更換的電池類型錯誤，可能會有爆炸的風險。請依照您當地環保法規的指示來處理使用過的電池。

重要的安全指示

【警告】 若未確實遵守以下的安全指示，可能會導致火災、觸電或其他的傷害或損毀。

避免聽力損害

如果在使用 iPod 或 iPhone 時將音量調得太大，可能會造成永久性的聽力受損。請將音量調整至適當的大小。如果您長時間在高音量的狀態下聆聽，或許會因為習慣了高音量而認為這是正常的音量，但這還是會對您的聽力造成損害。如果您出現了耳鳴或聽不清楚的現象，請立即停止使用，並儘速就醫檢查聽力。音量愈大，就愈容易也愈快導致聽力受損。要保護您的聽力，請參考以下來自專家的建議：

- 若要以較大的音量來聆聽音樂時，請務必限制使用的時間。
- 請避免用調高音量的方式來阻絕外界環境的雜音干擾。
- 如果您無法聽到周遭其他人在對您說話時，請調低音量。

若要瞭解如何設定最大音量限制的相關資訊，請參閱 iPod 或 iPhone 的使用手冊，使用手冊可在 support.apple.com/zh_TW/manuals 網站上取得。

Apple USB Power Adapter 電源轉換器

當您使用 Apple USB Power Adapter 電源轉換器來將 iPod 或 iPhone 充電時，請將 USB 接線連接至電源轉換器，然後將電源轉換器牢固的插入電源插座中。請勿用潮溼的手來連接或拔除 Apple USB Power Adapter 電源轉換器。

Apple USB Power Adapter 電源轉換器在正常使用時可能會變得溫熱。請在 Apple USB Power Adapter 電源轉換器的周圍保持良好的通風，並且小心使用。若出現下列任何情況，請拔下 Apple USB Power Adapter 電源轉換器：

- USB 接線已磨損或損壞。
- 電源轉換器的插頭部分或外殼已損毀。
- 電源轉換器因為雨水、液體或濕氣過重而受潮。
- 您覺得電源轉換器需要維修。
- 您想要清潔電源轉換器。

規格

- **輸入：**交流電 100-240 伏特 (V)，50/60 赫茲 (Hz)
- **輸出：**直流電，5 V，1 A

服務與支援

iPod、iPhone、Universal Dock、Apple Remote 遙控器、Apple USB Power Adapter 電源轉換器和 Apple 接線及轉換器的疑難排解、服務和支援資訊都可以在 www.apple.com/tw/support 網站上取得。

Apple Universal Dock 사용하기

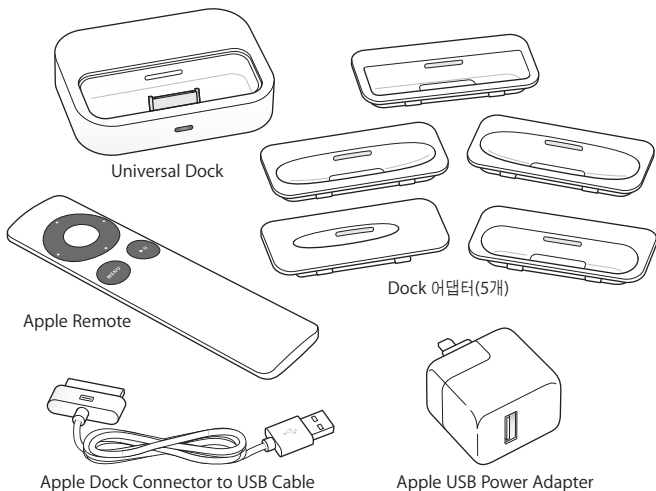
Apple Universal Dock의 구입을 축하합니다. 이 Dock을 Dock 커넥터 및 어댑터가 있는 모든 iPhone 및 iPod 모델과 함께 사용할 수 있습니다.

새로운 Dock으로 다음과 같은 작업을 할 수 있습니다.

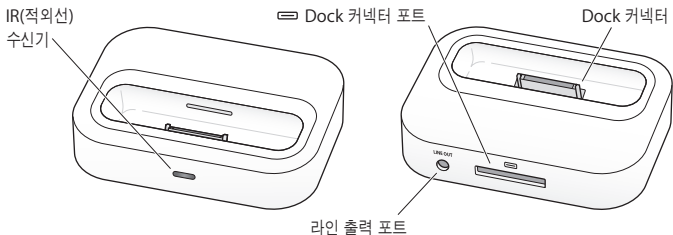
- Dock을 컴퓨터에 연결한 다음 iPod 또는 iPhone을 Dock에 꽂고 배터리를 충전한 다음, iTunes로부터 콘텐츠를 동기화합니다(44페이지).
- Dock을 전원 콘센트에 연결하고(포함된 Apple USB Power Adapter 사용) iPod 또는 iPhone을 Dock에 꽂아 배터리를 충전합니다(46페이지).
- TV나 기타 비디오 장비에서 사진을 표시합니다(별도 판매하는 Apple Dock Connector to VGA Adapter, Composite AV Cable 또는 Component AV Cable 사용, 46페이지).
- TV나 기타 비디오 장비에서 비디오를 표시합니다(별도 판매하는 Apple Dock Connector to VGA Adapter, Composite AV Cable 또는 Component AV Cable 사용, 46페이지).
- Dock을 스테레오나 스피커에 연결하여(별도 판매하는 오디오 케이블 사용) iPod 또는 iPhone에서 음악을 재생합니다(48페이지).
- Apple Remote를 사용하여 먼거리에서도 재생을 제어합니다(49페이지).

중요사항: 커넥터를無理해서 포트에 넣으려고 하지 마십시오. 커넥터와 포트가 쉽게 연결되지 않는다면 서로 맞지 않는 것일 수 있습니다. 커넥터와 포트가 맞는지, 포트와 비교해서 커넥터가 올바른 위치인지 확인하십시오.

Universal Dock에는 다음이 포함되어 있습니다.



Universal Dock 살펴보기



구성요소

할 수 있는 일

IR(적외선) 수신기

Apple Remote를 사용하여 먼거리에서도 재생을 제어할 수 있습니다.

Dock 커넥터 포트

Apple Dock Connector to USB Cable을 사용하여 Dock을 컴퓨터나 포함된 Apple USB Power Adapter에 연결하십시오. 또는 Apple Dock Connector to VGA Adapter, Composite AV Cable 또는 Component AV Cable을 연결하여 TV나 기타 비디오 장비에서 사진 또는 비디오를 볼 수 있습니다(비디오 재생을 지원하는 iPhone 및 iPod 모델에서).

Dock 커넥터

iPod 또는 iPhone을 Dock에 꽂아 배터리를 충전하고 iTunes의 콘텐트를 동기화하며 음악을 듣거나, 사진 또는 비디오를 보십시오.

라인 출력 포트

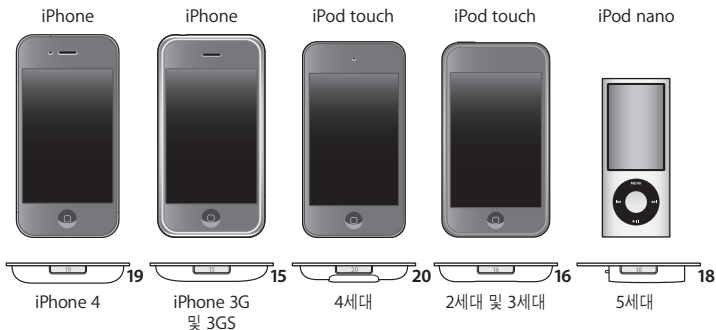
표준 3.5mm 스테레오 미니플러그가 있는 오디오 케이블을 사용하여 외장 스피커나 스테레오 수신기를 연결할 수 있습니다.

Dock을 컴퓨터와 함께 사용하려면,

- 1 포함된 Apple Dock Connector to USB Cable을 컴퓨터에 연결하고 다른 쪽 끝을 Dock에 연결하십시오.
- 2 자신의 iPod 또는 iPhone에 맞는 Dock 어댑터를 선택하십시오. iPod 또는 iPhone은 올바른 어댑터에는 딱 맞게 연결됩니다.

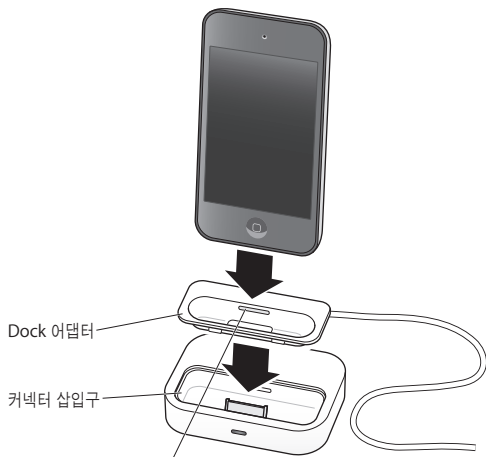
이 숫자(15~20)는 어떤

iPod 또는 iPhone과 맞는지 나타냄



참고: 여러분의 iPod 또는 iPhone 모델에 해당하는 Dock 어댑터가 Universal Dock에 없다면 www.apple.com/kr/store 사이트에서 구입할 수 있습니다.

- 3 Dock 어댑터를 Dock의 커넥터 삽입구에 삽입하고 iPod 또는 iPhone을 Dock에 꽂으십시오.



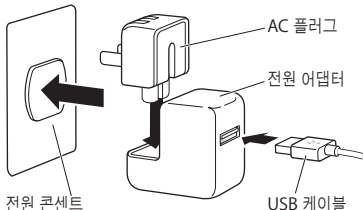
이 홈을 사용하여 손톱으로 여덥터를 제거할 수 있습니다.

iTunes가 iPod이나 iPhone과 자동으로 동기화하도록 설정되어 있다면 iPod 또는 iPhone을 Dock에 꽂자마자 동기화가 시작됩니다.

콘텐츠를 iPod 또는 iPhone에 동기화하고 모든 기능을 사용하는 것에 대한 정보를 보려면 support.apple.com/ko_KR/manuals 사이트에 있는 iPod 또는 iPhone의 사용 설명서를 참조하십시오.

Dock을 Apple USB Power Adapter와 함께 사용하려면,

- 1 Apple Dock Connector to USB Cable을 전원 어댑터에 연결하고, 필요하다면 연결 부분을 찢히고 전원 어댑터를 전원 콘센트에 꽂으십시오.



- 2 케이블의 다른 쪽 끝을 Dock에 연결하십시오.
- 3 44페이지의 2~3단계를 계속하여 iPod 또는 iPhone을 Dock 및 전원 어댑터와 함께 사용하십시오.

TV 및 기타 비디오 장비에서 사진 및 비디오 보기

비디오를 지원하는 iPhone 및 iPod 모델의 경우, Dock을 사용하여 TV 또는 기타 비디오 장비(디지털 프로젝터와 같은)에서 사진이나 비디오를 볼 수 있습니다. TV 또는 기타 장비에 콤포지트 비디오 신호를 지원하는 VGA 커넥터 또는 표준 RCA 커넥터가 있어야 합니다. Apple Dock Connector to VGA Adapter를 사용하면 Dock을 스피커나 스테레오에도 연결해야 합니다(별도 판매되는 오디오 케이블 사용). Apple Composite AV Cable 및 Apple Component AV Cable은 오디오를 TV나 기타 비디오 장비로도 보낼 수 있습니다.

자신의 TV 또는 비디오 장비에서 사용 가능한 입력 장치에 기반하여 케이블 또는 어댑터를 선택하십시오. AV 케이블 및 어댑터는 www.apple.com/kr/store에서 별도로 구입할 수 있습니다.

중요사항: 비디오 신호를 TV 또는 수신기에 전송할 수 있도록 iPod 또는 iPhone을 설정했는지 확인하십시오. 추가 정보는 support.apple.com/ko_KR/manuals 사이트에 있는 iPod 또는 iPhone 사용 설명서를 참조하십시오.

컴포넌트를 연결하기 전에 TV 또는 스테레오 컴포넌트의 음량을 줄이고 iPod 또는 iPhone을 끈 다음 모든 컴포넌트에 대한 전원을 끄십시오. 모든 부위를 단단하게 연결하여 잡음이나 소음이 없도록 하십시오. 청각 손상 예방에 대한 정보는 52페이지를 참조하십시오.

Dock을 TV 또는 비디오 장비에 연결하려면,

- 1 AV 케이블 또는 어댑터를 Dock의 Dock 커넥터 포트 및 TV나 비디오 장비에 연결하십시오. AV 케이블 또는 어댑터와 함께 제공된 지침을 참조하십시오.
- 2 iPod 또는 iPhone을 켜고 적당한 음량으로 조절한 다음 TV나 비디오 장비를 켜고 재생을 시작하십시오.

사진이나 비디오를 TV 또는 비디오 장비에서 보려면,

- support.apple.com/ko_KR/manuals 사이트에 있는 iPod 또는 iPhone 사용 설명서를 참조하십시오.

외부 스피커 또는 스테레오를 통해 음악 재생하기

Universal Dock을 사용하여 외부 스피커 또는 홈 스테레오를 통해 iPod 또는 iPhone에서 음악을 재생할 수 있습니다. 표준 3.5mm 스테레오 미니플러그(대부분의 외부 스피커가 이 유형의 케이블을 사용함)가 있는 오디오 케이블(별도 판매)을 사용하십시오. 스테레오 컴포넌트를 연결하기 전에 컴포넌트의 음량을 줄이십시오.

iPod 또는 iPhone을 Dock과 함께 사용하여 스피커나 스테레오를 통해 음악을 재생하려면,

- 1 iPod 또는 iPhone을 Dock에 꽂으십시오.
- 2 스피커나 스테레오를 Dock 라인 출력 포트에 연결하십시오.
- 3 음악을 재생하려면 iPod 또는 iPhone 제어기 또는 Apple Remote를 사용하십시오.

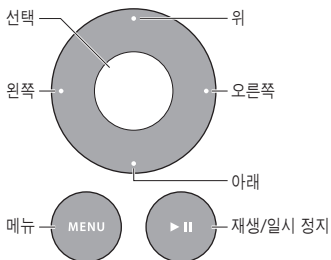
리모컨이나 스피커 또는 스테레오의 음량 제어를 사용하여 음량을 변경할 수 있습니다. 일부 iPod 모델에서는 클릭 휠, 음량 버튼, 또는 화면 상의 제어기를 사용할 수도 있습니다.

참고: iPod 또는 iPhone이 Dock에 연결되어 있고 Dock이 전원 콘센트(포함된 Apple USB Power Adapter 사용)나 컴퓨터에 연결되어 있는 동안 음악을 재생할 수 있습니다. Dock이 컴퓨터에 연결되어 있다면 iPod이 디스크 사용 모드가 아니어야 합니다. iPod을 디스크 사용으로 활성화하는 방법에 대한 정보를 보려면 support.apple.com/ko_KR/manuals 사이트에 있는 해당 iPod 사용 설명서를 참조하십시오.

외부 스피커나 오디오 케이블을 구입하려면 www.apple.com/kr/store 사이트로 이동하십시오.

Apple Remote 사용하기

포함되어 있는 적외선(IR) 리모컨을 사용하여 iPod 또는 iPhone이 Dock에 연결되어 있을 때 재생을 제어할 수 있습니다. 리모컨과 Dock 사이에 장애물이 없는지 확인하십시오.



Apple Remote를 사용하려면,

동작	실행 방법
노래나 비디오 재생	재생/일시 정지(▶)를 누릅니다.
음량 변경	위 또는 아래를 누릅니다.
다음 곡으로 건너뛰기	오른쪽을 누릅니다.
노래나 비디오 다시 시작 또는 이전 곡 재생	왼쪽을 한 번 눌러 노래나 비디오를 다시 시작합니다. 왼쪽을 두 번 누르면 이전 노래가 재생됩니다.
노래 또는 비디오 앞으로 가기 또는 뒤로가기	오른쪽 또는 왼쪽을 길게 누릅니다.

참고: 리모컨을 사용하여 다른 재생목록을 선택할 수는 없습니다. 대신에 iPod 또는 iPhone 제어를 사용하십시오.

Apple Remote는 IR(적외선) 수신기가 내장된 호환되는 다른 Apple 제품과도 동작합니다. Dock을 특정 리모컨과만 동작하도록 쌍으로 연결하여 다른 장비의 리모컨들은 Dock에 영향을 주지 못하도록 할 수 있습니다.

Dock을 특정 리모컨으로만 동작하도록 설정하려면,

- 1 iPod 또는 iPhone을 Dock에 꽂고 iPod 또는 iPhone의 아무 버튼이나 눌러 켜십시오.
- 2 Apple Remote와 호환되는 다른 제품들이 범위 내에 없거나 전원이 꺼져있는건 아닌지 확인한 다음, 리모컨을 Dock의 IR 수신기 가까이에 가져가십시오(8~10cm 내 거리).
- 3 Apple Remote에 있는 오른쪽 버튼 및 메뉴(MENU) 버튼을 약 5초 동안 누릅니다.

Dock이 이제 연결된 리모컨과만 동작합니다.

참고: Apple Remote와 호환되는 다른 장비는 다른 리모컨과 연결하여, Dock에 사용하는 리모컨이 이들 장비에 영향을 주지 못하도록 할 수도 있습니다. 지침을 보려면 해당 장비와 함께 제공되는 설명서를 참조하십시오.

다른 Apple Remote와 동작하도록 Dock을 재설정하려면,

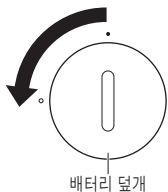
- 위의 1단계 및 2단계를 따르십시오. 그런 다음 Apple Remote에 있는 왼쪽 버튼 및 메뉴(MENU) 버튼을 약 5초 동안 누릅니다.

이제 Dock이 모든 Apple Remote와 동작합니다.

Apple Remote에는 배터리가 포함되어 있습니다. 필요한 경우, CR2032 배터리로 교체할 수 있습니다.

배터리를 교체하려면,

- 1 동전을 사용하여 리모컨 뒷면에서 배터리 덮개를 제거하십시오.



- 2 새 CR2032 배터리를 양극(+)이 위로 향하게 한 채로 넣으십시오.
- 3 덮개를 다시 씌우고 동전을 사용하여 잠그십시오.

경고: 배터리를 올바르게 넣지 않은 유형으로 교체하면 폭발할 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 지역 환경법 및 지침에 따라 폐기하십시오.

중요한 안전 정보

경고: 이들 안전 지침을 따르지 않으면 화재, 감전이나 기타 부상 또는 상해의 위험이 있습니다.

청각 손상 예방

iPod 또는 iPhone을 높은 음량으로 사용할 경우, 청각이 영구적으로 손상될 수 있습니다. 음량을 안전한 수준으로 설정하십시오. 점차 높은 음량에 적응되어 정상적으로 들릴 수는 있지만 청각에 손상을 입힐 수준일 수 있습니다. 귀에서 이명이 들리거나 소리가 명료하게 들리지 않는다면 청취를 중단하고 청각 검사를 받으십시오. 음량이 높을수록 더 빨리 청각이 영향을 받습니다. 청각 전문가가 권장하는 청각 보호 방법은 다음과 같습니다.

- 높은 음량으로 음악을 듣는 시간을 제한하십시오.
- 시끄러운 주변 환경을 차단하기 위해 음량을 높이지 마십시오.
- 가까이 있는 사람들이 말하는 소리를 들을 수 없다면 음량을 낮추십시오.

최대 음량 제한을 설정하는 방법에 대한 정보를 보려면 support.apple.com/ko_KR/manuals 사이트에 있는 iPod 또는 iPhone 사용 설명서를 참조하십시오.

Apple USB Power Adapter

Apple USB Power Adapter를 사용하여 iPod 또는 iPhone을 충전하는 경우 USB 케이블을 전원 어댑터에 연결한 다음 전원 어댑터를 전원 콘센트에 단단하게 연결하십시오. 젖은 손으로 Apple USB Power Adapter를 연결하거나 연결 해제하지 마십시오.

Apple USB Power Adapter가 정상적인 사용 중에 따뜻해질 수 있습니다. 항상 Apple USB Power Adapter 주변에 적절한 통풍을 유지하고 조심해서 취급하십시오. 다음과 같은 상황에서는 Apple USB Power Adapter를 연결 해제하십시오.

- USB 케이블이 닳거나 손상되었습니다.
- 어댑터의 플러그 부분이나 어댑터 케이스가 손상되었습니다.
- 어댑터가 빗물, 액체 또는 과도한 습기에 노출되었습니다.
- 어댑터에 서비스나 수리가 필요합니다.
- 어댑터를 청소하고자 합니다.

제품 사양

- 입력: AC 100~240V, 50/60Hz
- 출력: DC, 5V, 1A

서비스 및 지원

iPod이나 iPhone, Universal Dock, Apple Remote, Apple USB Power Adapter 및 Apple 케이블과 어댑터에 대한 문제 해결, 서비스 및 지원 정보는 www.apple.com/kr/support 사이트를 참조하십시오.

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices. If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices and Apple shielded cables and connectors between system components.

It is important that you use Apple peripheral devices and shielded cables and connectors between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino, CA 95014

Industry Canada Statements

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 72/23/EEC, 89/336/EEC, and 1999/5/EC.



VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Korea KCC Statement



APL-A1371 (B)

명칭/모델명: Universal Dock / A1371
인증자 상호: 애플코리아 유한회사
제조년월: 별도표기
제조사/제조국: Apple Inc. / 중국

Korea Class B Statement

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(라디오)으로 전자파합격증을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NL

Apple and the Environment

Apple Inc. recognizes its responsibility to minimize the environmental impacts of its operations and products. More information is available on the web at: www.apple.com/environment

Energy Efficiency

Your power adapter was designed to exceed worldwide energy efficiency standards, including the ENERGY STAR® Program Requirements for External Power Supplies. Apple strives to design highly energy efficient products, because reducing energy consumption helps to minimize emissions, reduce pollution, and save money.

中国

有毒或有害物质	零部件		
	电路板	附件	电池
铅 (Pb)	X	O	X
汞 (Hg)	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



2010

Türkiye:

EEE Yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

Disposal and Recycling Information



This symbol indicates that your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. When your product reaches its end of life, contact Apple or your local authorities to learn about recycling options.

For information about Apple's recycling program, visit www.apple.com/environment/recycling.

Brazil—Disposal Information:



Brasil: Informações sobre descarte e reciclagem.

O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

European Union—Disposal Information:



The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Union Européenne—informations sur l'élimination

Le symbole ci-dessus signifie que vous devez vous débarrasser de votre produit sans le mélanger avec les ordures ménagères, selon les normes et la législation de votre pays. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de traitement des déchets agréé par les autorités locales. Certains centres acceptent les produits gratuitement. Le traitement et le recyclage séparé de votre produit lors de son élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung

Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Bei einigen Sammelstellen können Produkte zur Entsorgung unentgeltlich abgegeben werden. Durch das separate Sammeln und Recycling werden die natürlichen Ressourcen geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt beachtet werden.

Unione Europea—informazioni per l'eliminazione

Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti casalinghi. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portarlo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che venga riciclato in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Europeiska unionen—uttjänta produkter

Symbolen ovan betyder att produkten enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfall. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningstation som utsetts av lokala myndigheter. Vissa återvinningstationer tar kostnadsfritt hand om uttjänta produkter. Genom att låta den uttjänta produkten tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Battery Disposal Information

Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines.

California: The coin cell battery in your remote contains perchlorates. Special handling and disposal may apply. Refer to www.dts.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Deutschland: Das Gerät enthält Batterien. Diese gehören nicht in den Hausmüll. Sie können verbrauchte Batterien beim Handel oder bei den Kommunen unentgeltlich abgeben. Um Kurzschlüsse zu vermeiden, kleben Sie die Pole der Batterien vorsorglich mit einem Klebestreifen ab.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

Taiwan:



廢電池請回收

© 2010 Apple Inc. All rights reserved.

Apple, the Apple logo, iPhone, iPod nano, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Portions of the Apple Software in this product may utilize the following copyrighted material, the use of which is hereby acknowledged.

Secure Hash Algorithm (SHA-1)

License terms available at <http://freebsd.active-venture.com/FreeBSD-src/tree/news/c/crypto/sha1.c.html> or by contacting WIDE Project at <http://www.wide.ad.jp/index.html>

www.apple.com
www.apple.com/support

2A034-5590-A
Printed in XXXX